

---

**Urgent – Note de sécurité sur le terrain**  
**Frein de stationnement pour fauteuils roulants Cross****Correction sur le terrain****12/10/2018**

---

Cher client,

La présente note de sécurité permet à Etac d'apporter des informations à propos d'une correction de terrain concernant le *frein de stationnement pour fauteuils roulants*. La présente note est destinée à s'assurer que les utilisateurs et les établissements de santé qui utilisent des *freins de stationnement pour fauteuils roulants* obtiennent des informations importantes sur le contexte et la mise en œuvre de cette correction.

**Appareils médicaux concernés :**

*Frein de stationnement pour fauteuils roulants*. Pour connaître les références des appareils et la distribution des lots concernés : reportez-vous à la page deux de ce document.

**Contexte :**

Etac a été informé par quelques utilisateurs de dysfonctionnements affectant le *frein de stationnement pour fauteuils roulants*. Selon certains témoignages, il arrive que le frein soit moins puissant. L'analyse de ce phénomène a montré qu'il est dû à la variation de la durabilité des composants du frein, qui, avec le temps, peut entraîner une diminution de la fonction de freinage.

Il existe un risque potentiel de dommages et de blessures liés à la perte de la puissance de freinage du *frein de stationnement pour fauteuils roulants* quand l'utilisateur monte ou descend seul de son fauteuil.

**Correction sur le terrain :**

Pour éviter que le *frein de stationnement pour fauteuils roulants* ne soit sujet à une perte de puissance, Etac propose de sa propre initiative la présente correction sur le terrain de tous les *freins de stationnement pour fauteuils roulants* potentiellement concernés. La société offre des pièces détachées de remplacement qui pourront être installées à la première occasion, par exemple lors d'une remise en état, d'une maintenance programmée ou pour les substituer au produit concerné déjà en stock.

Bien qu'il n'y ait aucune raison de cesser d'utiliser le *frein de stationnement pour fauteuils roulants*, il est recommandé d'user de précautions. À cet effet, vous êtes invité à rester attentif à tout signe visible de perte de puissance de freinage des freins de stationnement pour fauteuils roulants. Veuillez consulter le mode d'emploi du fauteuil roulant pour régler correctement le frein de stationnement.

Tous les articles repris dans le tableau de la page deux entrent dans le champ d'application de la note de correction de terrain.

Etac déplore les désagréments que cette correction pourrait causer et insiste auprès des utilisateurs pour que cette note soit portée à la connaissance de tous les collaborateurs de votre établissement ou de tous les établissements vers lesquels les dispositifs potentiellement affectés ont été transférés.

Pour tout problème ou toute question quant à la présente note, n'hésitez pas à prendre contact avec votre revendeur Etac local ou votre distributeur Etac.

Le soussigné confirme que la présente note a été transmise à l'administration compétente.

Ceci est une traduction de la version originale en anglais de la note de sécurité sur le terrain.

Anderstorp, le 12/10/2018

Nos plus sincères salutations,  
Lars-Erik Gårdeskog  
Quality Manager  
Etac Supply Center AB  
Långgatan 12  
SE-334 33 Anderstorp  
Schweden

l'interlocuteur  
PromediTec SA  
Ch. de Praz-Lau 1  
Zone industrielle Vernand Bel-Air  
1033 Cheseaux-sur-Lausanne  
Telefon : +41 (0) 21 731 54 72  
Fax : +41 (0) 21 731 54 18  
e-mail : info(a)promeditec.ch

## Appareils et distribution des lots concernés

Référence	Nom de l'appareil	Distribution
27528-1/-2	Poignée latérale droite/gauche de frein Cross	<p>Tous les lots de freins expédiés depuis Anderstorp, en Suède, entre les mois d'août 2017 et d'avril 2018, montés sur des fauteuils roulants et comme pièces détachées.</p> <p>Numéros de série concernés :</p> <p><b>Montés sur fauteuil roulant Cross</b> des numéros 37A54363 à 37A71465</p>
27532-1/-2	Poignée de frein Cross modèle 3 droite/gauche	
83113	Frein Cross, modèle de base droit	
83114	Frein Cross, modèle de base gauche	
27530-1/-2	Frein Cross, poignée rallongée droite/gauche	

Les références se terminant par -1 désignent le modèle pour droitiers, les références se terminant par -2 désignent le modèle pour gauchers.

Image 1 : les freins **plus anciens** sur lesquels le logo « Etac Original » est apposé comme représenté ci-dessous ne sont pas concernés par la présente note de sécurité.

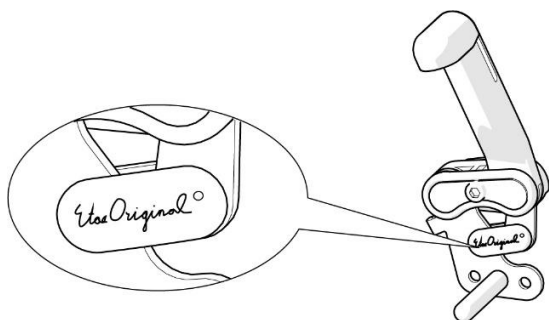


Image 2 : les freins **plus récents** portant un marquage blanc comme représenté ci-dessous ne sont pas concernés par la présente note de sécurité.

